

Dacă nu ați primit ziarul, vă rugăm să ne contactați la  
 telefon: 021.311.22.36/37  
 e-mail: abonamente@bursa.ro



Joi, 15 august 2013, nr. 152 (5004), anul XXIII

16 pagini



Autoliv mută cei 240 de angajați de la fabrica din Prejmer la Brașov  
**PAGINA 2**

Scandalul de mită de la APIA - în atenția DNA și a Corpului de Control al Ministerului Agriculturii  
**PAGINA 3**

Ciprul se aprofundează în recesiune  
**PAGINA 16**



GRAM AUR = 142,2226 RON

FRANC ELVEȚIAN = 3,5668 RON

EURO = 4,4278 RON

DOLAR = 3,3435 RON



## Timp de o lună, stare de urgență în Egipt

● Masacru la Cairo - cel puțin 124 de morți, într-o singură zi, în urma atacurilor poliției ● Universitatea Berkeley din California: Guvernul american a finanțat, în secret, opoziția egipteană, care a cerut răsturnarea președintelui Mohamed Morsi

Autoritățile egiptene au declarat ieri stare de urgență, pentru o lună de zile, în urma ciocnirilor sângeroase care s-au soldat cu cel puțin 124 de morți și foarte multe răniți, într-o singură zi.

Armata egipteană, aflată acum la putere, a luat, ieri, cu asalt taberele susținătorilor președintelui demis Mohamed Morsi. Presa internațională a relatat atacurile drept o "baie de sânge", care s-a produs la câteva ore după ce poliția a lansat gaze lacrimogene asupra protestatarilor din zona estică a capitalei Cairo, Rabaa al-Adawiya.

Frăția Musulmană, partidul susținător al lui Morsi, a spus că 2.200 de oameni au fost omorâți în cursul zilei de ieri, iar peste 10.000 au fost răniți, în timp ce autoritățile au confirmat doar 56 decedați.

A acțiunile dramatice i-au luat pe mulți prin surprindere, inclusiv pe Al-Azhar, gruparea islamică care a sprijinit armata pe 3 iulie, când Morsi a fost destituit. Al-Azhar s-a distanțat de atacurile care au avut loc ieri la Cairo: "Al-Azhar subliniază tuturor locuitorilor din Egipt că nu a

știut despre metodele folosite pentru dispersarea protestatarilor, decât prin intermediul presei".

Posturile de televiziune locale au transmis imagini cu mai multe corturi arzând, cu femei și copii amenințați de poliție și cu trupe armate ieșind din perimetru. Numeroși oameni au fost filmați stând pe jos, cu cătușele la mâini și înconjurați de forțe de securitate.

Mai multe încăierări s-au iscat, ulterior, în tandem, și în alte zone din Cairo, precum și în mai multe provincii din Egipt, stațiile de poliție, clădirile guvernamentale și bisericile fiind incendiate.

### SUA - implicate în răsturnarea președintelui Mohamed Morsi

Rapoarte care fac parte dintr-o investigație denunțată de Universitatea Berkeley din California au arătat recent că guvernul american a finanțat, în secret, opoziția egipteană, care a cerut răsturnarea președintelui Mohamed Morsi. Potrivit documentelor, SUA au canalizat fonduri, printr-un program al Departamentului

de Stat destinat promovării democrației în Orientul Mijlociu. Investigația de la UC Berkeley spune că programul de asistență a democrației ar fi încălecat legea egipteană, care interzice finanțarea politică externă, precum și pe cea americană, care interzice utilizarea banilor contribuabililor pentru a finanța politicieni străini sau activități subversive care vizează guvernele alese în mod democratic.

Liderul rețelei teroriste Al-Qaida, Ayman Al-Zawahiri, a acuzat recent Statele Unite că "au complotat" cu armata egipteană și cu minoritatea creștină coptă pentru demiterea președintelui Mohamed Morsi. "Cruceații, laicii și armata americanizată a Egiptului s-au înțeles, datorită fondurilor oferite de state din Golf și Persic și în cadrul unui complot american, să îl înlăture pe președintele Mohamed Morsi", a afirmat Al-Zawahiri, un egiptean care l-a înlocuit pe Osama ben Laden la conducerea rețelei teroriste Al-Qaida.

VERONICA PLĂCINTESCU  
 (continuare în pagina 3)

### Reacțiile comunității internaționale

Comunitatea internațională a condamnat ieri dispersarea violentă de către forțele de ordine egiptene a susținătorilor președintelui islamist demis Mohamed Morsi. Ankara denunțând un "masacru".

### Turcia

Președintele Turciei Abdullah Gül a denunțat o operațiune "inacceptabilă" a poliției egiptene, împotriva susținătorilor președintelui islamist demis Mohamed Morsi, care s-a transformat în baie de sânge, temându-se că situația din Egipt ar putea genera într-un conflict similar celui din Siria.

Pe de altă parte, Guvernul turc a cerut comunității internaționale să ia măsuri pentru încetarea imediată a "masacrelor" în Egipt. "Comunitatea internațională în frunte cu Consiliul de Securitate al ONU și Liga Arabă trebuie să treacă imediat la act pentru a face să înceteze acest masacru", subliniază textul publicat de serviciul de presă al premierului islam-conservator turc, Recep Tayyip Erdogan.

### Europa

UE a calificat drept "extrem de îngrijorătoare" informațiile privind zeci de morți la Cairo în timpul dispersării de către poliția egipteană a susținătorilor președintelui islamist demis.

(continuare în pagina 3)

### Jurnal de criză

#### Cehia a ieșit din recesiune

Republica Cehă a ieșit din recesiune în trimestrul al doilea din acest an, în condițiile în care economia zonei euro a încetat să mai scadă, alimentând cererea de exporturi din Europa de Est.



PIB-ul Cehiei a crescut cu 0,7% în perioada aprilie - iunie 2013, comparativ cu primul trimestru din acest an, conform datelor preliminare anunțate ieri de Biroul de Statistică din Praga. De menționat că economia Republicii Ceha a scăzut timp de șase trimestre la rând, până în perioada ianuarie - martie 2013 inclusiv. Perioada de recesiune a fost una record pentru această țară europeană.

După anulul privind evoluția economiei cehice, moneda țării, coroana, a urcat cu 0,2%, la 25,819 unități/euro.

#### Scad randamentele obligațiilor italiene și spaniole

Randamentele titlurilor de stat italiene și spaniole au scăzut ieri, după ce Eurostat a anunțat ieșirea din recesiune a zonei euro, în trimestrul al doilea din anul curent. Randamentul titlurilor italiene și spaniole a scăzut în zece ani (de referință) a coborât cu 5,5 puncte de bază, la 4,18%, iar cel al obligațiilor Spaniei - cu șapte puncte de bază, la 4,43%.



ferință) a coborât cu 5,5 puncte de bază, la 4,18%, iar cel al obligațiilor Spaniei - cu șapte puncte de bază, la 4,43%.

## Programul de investiții al Transelectrica pe 2013 - peste 420 milioane lei

(Interviu cu Ștefan Bucătaru, directorul general executiv al Transelectrica)

Programul de investiții al Transelectrica pentru acest an se ridică la peste 420 milioane lei, după cum ne-a precizat Ștefan Bucătaru, directorul general executiv al companiei. Domnia sa ne-a spus, în cadrul unui interviu, că societatea își propune ca în 2013 să-și continue programul de investiții aprobat inițial, precizând că, pe baza rezultatelor la șase luni, atât profilul din exploatare, cât și profitul brut sunt peste nivelul bugetat. Ștefan Bucătaru a menționat că eliminarea taxei de transport pentru tranzacțiile de import-export de energie, în vederea stopării procedurii de infringement începută de Comisia Europeană împotriva țării noastre în 2011, nu are o influență importantă asupra veniturilor Transelectrica.

**Reporter:** ANRE a eliminat taxa de transport pentru exporturi și importuri. Cum va afecta această măsură veniturile Transelectrica?

**Ștefan Bucătaru:** Autoritatea Națională de Reglementare în Energie (ANRE) a eliminat plata componentelor tarifului de transport pentru tranzacțiile de import-export de energie, cu scopul de a stopa procedura de infringement începută de Comisia Europeană (CE) împotriva României în 2011. Importul/exportul de energie fiind nesemnificative, efectul eliminării taxei de transport, deși negativ, este relativ redus asupra veniturilor companiei.

**Reporter:** Câtă energie a fost exportată în primul semestru și ce vo-



lum de importuri a fost realizat?

**Ștefan Bucătaru:** Exportul de energie s-a cifrat, în prima jumătate a anului 2013, la peste 588.000 MWh, în timp ce importurile s-au cifrat la circa 342.000 MWh.

**Reporter:** Care este volumul total al energiei transportate de companie în primul semestru?

**Ștefan Bucătaru:** Volumul total de energie la care se aplică tariful de transport în primul semestru al anului curent este de 26,21 milioane MWh, în scădere cu 4% față de cel din semestru I al anului trecut. Pe parcursul întregului an 2012, volumul de energie electrică la care s-a aplicat tariful de transport a scăzut cu 3,8%, de la 56,05 milioane MWh

în anul 2011, la 53,93 milioane MWh în anul 2012. Ne aflăm, deci, pe un trend descrescător, care este mărime care se va menține în perioada următoare.

**Reporter:** Ce planuri aveți pentru eficientizarea companiei pe termen scurt astfel încât să contracarați scăderea veniturilor din energia transportată?

**Ștefan Bucătaru:** Transelectrica desfășoară un dialog permanent cu Autoritatea de Reglementare în vederea monitorizării și actualizării tarifului. Luna aceasta, ANRE a aprobat majorarea tarifului pentru serviciul de sistem perceput de către operatorii sistemului energetic național, Transelectrica, de la furnizorii și producătorii de energie electrică. Modificarea este prevăzută în Ordinul președintelui ANRE nr.58/2013 publicat în MO din 7 august. Structura veniturilor companiei conține atât activități generatoare de profit, cât și activități ale căror venituri sunt egale cu cheltuielile. Eforturile noastre se îndreaptă, în primul rând, în sensul actualizării tarifului la nivelul cheltuielilor aprobate la începutul perioadei de tarificare și de atingere a nivelului de profitabilitate permis prin normele de reglementare.

Au consemnat  
 EMILIA OLESCU  
 ALINA TOMA  
 (continuare în pagina 4)

### TOLOSA-FMI:

#### "Ne așteptăm ca ofertele publice să continue conform planului"

Programul de privatizare a companiilor de stat nu a suferit nicio amănare și primele oferte publice vor avea loc chiar în acest an, a declarat ieri, Guillermo Tolosa, reprezentantul în România al Fondului Monetar Internațional (FMI), citat de Agerpres. Potrivit calendarului de privatizări, în această toamnă este planificată listarea la bursă a Nuclearelectrica și

a Romgaz.

Oficialii FMI a precizat: "Nu a fost făcută nicio amănare, deci ne așteptăm ca ofertele publice să continue conform planului. În unele din cazuri acest lucru se va întâmpla în 2013, vedem că procesul este foarte avansat, iar în alte cazuri se va întâmpla în 2014, pentru că procesul este în stadiu incipient și mai sunt lucruri de făcut. Nu se va întâmpla nimic în această vară, în această lună, dar în două cazuri se va întâmpla în 2013, deci nu există nicio întârziere la programul agreed, totul este conform planului".

(continuare în pagina 4)

## Euro pierde teren în fața dolarului, deși blocul monetar a ieșit din recesiune

● Francul - la cel mai redus curs din ultima lună

Moneda unică europeană a scăzut în a doua parte a zilei de ieri, pe piețele externe, față de dolar, pierzând câștigul inițial determinat de anulul potrivit căruia economia zonei euro a ieșit din recesiune în trimestrul al doilea din 2013. Deprecierea euro, respectiv avansul

dolarului au fost determinate de așteptările privind reducerea programului de stimulare de către banca centrală americană (Federal Reserve).

ALINA VASIESCU  
 (continuare în pagina 2)

## Falimentul Alpine - pagube de 250 milioane de euro pentru subcontractorii români

● Iulian Urban: "Creanțele românilor nu au nicio șansă la masa credală"

Șansele reale ale subcontractorilor români să-și recupereze banii de la compania austriacă Alpine sunt "zero bar", a declarat avocatul Iulian Urban, pentru ziarul BURSA. Domnia sa consideră creanțele românilor ca fiind mici și chirografare (n.r. nu sunt asigurate prin garanții personale), iar acest lucru "nu le

conferă nicio șansă la masa credală a companiei austriece". Pagubele aduse subcontractorilor români sunt de peste 250 de milioane de euro. Cerele acestora de înregistrare a creanțelor pot fi depuse până mâine, 16 august. (VLAD PÎRVU)

(continuare în pagina 4)

LA MULȚI ANI DE SFÎNTA MARIA!

URMĂTOAREA EDITIE VA APĂREA ÎN DATA DE 20 AUGUST 2013

BURSA ZIARUL OAMENILOR DE AFACERI

